



جمعه ایرتسی
۱۲ نیسانه
۱۳۳۰
دانه سی اونه یاره

تورک سوزی

برنجی ییل
صایی ۱ —
۱۳۳۰
دانه سی اونه یاره

خلقه طوغرو کیتمک ، خلق ایچون چالیشمق . . .

باش محری : عمر سیف الدین

بو صاییده کی یازیلر :

تورک سوزی عمر سیف الدین
شعر [نیازییه] تارخان
قرارسزلق اوقتای
تورک دنیاسی ح . س
تورک أصنافلرینه ت . س
هفته لق حوادث ت . س

ییلق آبنه سی
تورکیه ایچون ۱۲ غروش روسیه وعجمستان ایچون
۲,۵ روبله در .

اداره خانه سی : نور عثمانیه ده ۴۰ نومرولو تورک یوردی

طنین مطبعه سی — استانبول

۱۳۳۰





تورک سوزی

خلقه در غرو کیتیمک ، خلق ایچون چالیشمق ...

هفته ده بر « تورک یوردی » طرفنمه هیقاریلیر

پیل : ۱ صای : ۱

بیللغی

عثمانلی مملکتی ایچین ۱۲ غروش
روسیه و عجمستان ایچین ۲ روبله
باشقا مملکتلر ایچین ۵ فرانق

صایبسی ۱۰ پارا

مدیری : جلال ساھر

اداره خانه

استانبولده نور عثمانیه
جاده سنده ۴۰ نومرولی
« تورک یوردی »

جمعه ایرتسی ۱۲ نيسان ۱۳۳۰

بوصایبره کی یازیلیر :

تورک سوزی : عمر سیف الدین ﴿ شعر : نیازی به ، تارخان ﴾ قرار سزلق : اوقتای ﴿ تورک دنیاسی : ح . س
تورک أصنافلرینه : ت . س ﴾ هفته لق حوادث : ت . س

قراردىنلىق

نيازى يە

بزم چوق قصـورلىرىمىز واردىر . ياواش ياواش ،
اوقودىقچە ، دىنيانى آڭلادىقچە ھېسەندىن واز كېچە جىگىز .
مثلا آڭ گوزە چارپانلىرى شونلردىر .

- ۱ — بىز پارا بېرىكىدىرمىسىنى بىلىمەيمىز .
- ۲ — حساب ايتىمىنى بىلىمەيمىز .
- ۳ — ھېچ بىر شىئە قىرار وىرەمىز .

پارا بېرىكىدىرىمىك ايله حساب مەسئەلەسىنى صوڭرايە
بىراقالم . بونلرڭ آڭ مەدھىسى اولان قىرارلىرىنى ئالە آلام .
ھېچ بىرىمىز بىر شىئە ياپمىغە قىرار وىروب باشلايمىز .
نېچون ؟ چونكى بىزدە « ارادە » قوتى يوقىدر . « غىزم »
يوقىدر . ايش قارشىسىندە قورقارز . سىرمايەمىز وارسە
قوللانمايمىز . تارلامىز وارسە سورەمىز . تىجارەتمىز
كىنىشەلمەيمىز . حالبوكى روملر و ارمىلىر اويلە دەگىلدىر .
اونلر ھېچ يوقىدىن بىر شىئە ئال اتارلر و موفىق اولورلر .
بىز انسان دەگىلمىمىز ؟ اونلردىن نە فرقىز وار ؟

أوت اونلرلە آرامىزدە بويوك بىر فرق واردىر .
اونلر بىر مىلت حالندە طوپلو بولنورلر . بىز داغنىق ،
دارغىن و پرىشان ياشىارز . آڭ قالابالىق بىر شەردە بىز
ياپ يالىڭىز گىيىمىز . بىر چولە ، بىر سحرادە ، گىجەلەين
بىر مىزارلىقدە انسان يالىڭىز قالغىچە ناصىل توخاف و سەپسىز
بىر قورقۇدۇپارسە بىزدە گون اورتاسىندە ، چارشىدە
پازاردە اويلە قورقارز . دوشىر ايسەك قولمىزدىن طوتاجىق
يوق ظن ايدەرز و براز حقىلىمىز . چونكى بىز توركلر
بىر « مىلت » گىيىمى ياشامىورز . آناطولودەكى بوتون قىصبەلرڭ
چوققىلىغى تەشكىل ايدىن توركلر اھمىيەتسىز سەپىلردىن اوتوزو
بىر بىرلىنە دارغىندىرلر . بىر ارادە طوپلانوب قونوشمازلىر .
بىر بىر وقت كىچىرىمىزلىر . بىر بىرلىنە ضىافت چىگمىزلىر . آم
أسكى توركلر ... ھانى نىزدە بابالرىمىزڭ حلوا سەپىللىرى ،
گىجە طوپلانمازلىرى ؟ ... ھېسنى اونوتىمىش . ايشە

كېچىن سەنە بووقىدى . . . خائىنلر

ئولدىردىلر سىنى اوردە « تورك » دىيە .

توركلك سىنى اونوتمايدى ، آم ايدەر ،

لغىت ايدەر اووفاسىز اولىكەيە . . .

سنىڭ اوجىڭ آلىمالى . . . ھىرتوركڭ

بوآڭ بويوك وظيفەسى ، بورجىدەر .

سنىڭ اوجىڭ آلىدىغى شانلى گون

شرق دىيەجىڭ غىربە : « آرتىق اوردە طور !

شىمىدى توركلر اوياندىلر . بىر توركڭ

قانى بوتون بىر توركلكڭ قانيدەر . «

أى آوروپا ! سىن اغلارگىن بىز دوگون

ياپاچىغىز . . . آقئىدىڭ قانلردىن

دوواجىق روح : تورك مەھدىسى آق خاندەر !

بىكە اونى تارىخىدەكى شانلردىن . . .

تارىخىدە

شىلر يازاجىق ، مەلىكەتلىك بىزدە « اوقومق مەھبىتى » نى اوياند-
يرمىغە چالغىشاچىغىز .

« تورك سوزى » اويانان عالم و مەلىكەتلىك عاشق يوكسىك
تورك گىنجىلىگىلە حالا اويويان و بىر ايشىق بىكەين تورك
خەلقى آراسىندە بىر قاپىدەر ، گىنجىلك او قاپىدىن كىرەمكە
آلچالمايلاق ، بالەكس خەلقى ، يەنى كەندى وارلىغى ،
كەندى مىلتى يوكسەلەتەجىك ، كەندىنە بىگىزەتەجىكدر .

عمر سىف المىرىن

بویله کندی وطنم زده ، کندی یوردیم زده یالکیز
وَ یابانچی یاشامقدن بزده غریب بر « تورکه کلک »
حاصل اولم شد . هر شهیده بر ترده دوشرز . بوگا
قرارسزلق دیرلر . و قتمزی خیال وَ خولیا ایله گچیررز .
بر گونلک بر ایش ایچون اون گون دوشونورز . باری
بو قرارسزلاغک نهایتنده موفق اولاییسهک ... نه ایسه .
حالبوکه هپ یاگیلیرز . حتی بوندن ینه بز بر مثل
چیقارمشز .

تورکک عقلی صوگرا گلیر باشنه ...

دیرز . هر حالده بو بزم ایچون افتخار اولونا جق بر
برشی دهگیل .

خیال وَ خولیا ایله بوش وقت گچیرمکدن ایسه نه
اولورسه اولسون بر ایشه باشلامق داها آیدر . مثلاً :
بوشده سگیز . ایشکزیوق . « شونیمی یاپیم ، بونیمی یاپیم ؟ »
دیه دولاشوب دورویورسگیز .

غیرته گلیکیز بویوک ایشلر دوشونه جگیزه کوچوک
بر ایشه صاریلکیز ، ویردیکیز قراره دقت ایدیکیز ،
ایکی اولماسین . مطلقاً « بر » اولسون .

کیشی نقصانی بیلمک گبی عرفان اولماز .

اڭ بویوک عرفان انسان ایچون کنندیسنک نه یاپدیغی
بیلمکدر . عادتاً کندی کندیمنک مفتشی اولمالی یز .

مثلاً بر یرده اوط-وریورز دهگیلمی ؟ نارگیلهیه ،
توتونه ، قهوهیه دالوب دانغایه دوشمه ملی یز . وَ گندیمنه
ایچمزدن شو سؤالی صورمنی عادت ایتلی یز :

— بن شیمدی نه یاپیورم ؟

صوگرا کندی کندیمنی آلداتمه قالقماملی یز .

نه یاپدیغمنی یوکسک سسله تکرار ایتلی یز :

— بن بوراده اوطوریور بوش وقت گچیریورم .
بوراده اوطوراجغمه نه اولورسه اولسون قالقوب برایش
طوتمالی یم .

وهیچ بر وقت بو حقیقتی عقلمزدن چیقارماملی یز :

(چالیشمق عبادت ، تنبلک کفردر !)

قرارسزلاغمزک اڭ بویوک سببی تنبلکمزدر . تنبل
اولماسهق « قرار » یمنی اوزاتمایر . « قرارسزلق »
حالی بز فرصت صایارز . یوقسه :

— بوایش ائی دهگیل ، بن شونی یاپارم ، بونی
یابه مام . دیمک هپ بهانه در . هله « ایش یوق » دیمک قادار
بویوک یالان اوله ماز . ایش هر یرده واردر . اما آرامق
لازم . ایشی بولونجه طوتمق وَ بیقمامق لازم . یورولمامق ،
غیرت ایتک لازم . آتالیمز سویله مش :

— آرایان مولاسنی ده بولور ، بلاسنی ده ...

یالکیز بلایی بولمق ایچون آرامغه احتیاج یوقدر .
دنیا ده اڭ بویوک بلا قرارسزلق وَ تنبلکگذر . وَ اوطور .
دیغمز یرده حرکتسز قالدیقمی همان بزم آیاغمزه گلیر
وَ حیاتمنی پریشان ایدر .

قاضی کوی

ارفقای

ملی حکایه

چاقیر اوغلان

باشی « خلقه دوغرو » ده

کوسه علی آتی حصاره دوغرو سوره دورسون
بز گله لم چاقیر اوغلان . .

اوزرینه صالدران آداملردن بش آلتیسنی یالکیز
باشنه بجزیورن چاقیر اوغلان ، بویگیتلکرندن دولایی
هیچ ده غرورلانیوردی . الیاس فقیهک اوگودلرینی
دیگلهیه دیگلهیه بویله یگیتلندیگنی دوشونیور وَ تاگریسنه
شکرلر ایدیوردی . لیکن ایچنده بر آتش یانیوردی .
گوردیکی گوزل قیز عقلنی باشندن آلمشدی ؛ هپ اونی
دوشونیوردی . آقشام اوستنه دوغرو الیاس فقیهدن
اذن آلهرق ، کویک کنارلرنده گزینمگه چیقدی . دالغین